

## 1. Situation

Misaki and Takuya are talking.

## Dialogue

ミサキ：タクヤって<sup>かのじょ</sup>彼女いないの？

タクヤ：うん。いないよ。

ミサキ：<sup>す</sup>好きな人<sup>ひと</sup>はいないの？

タクヤ：いない。

ミサキ：<sup>ひとり</sup>一人<sup>す</sup>が好きなの？

タクヤ：まあ、そうだね。

## Breakdown

ミサキ：タクヤって<sup>かのじょ</sup>彼女いないの？

Misaki: Don't you have a girlfriend, Takuya?

- ~って(は) about; as for: <sup>なまえ</sup>名前ってなんですか? What's your name?; in spoken Japanese, people use <sup>す</sup>って very often instead of は: <sup>す</sup>ラーメンって好きですか? Do you like ramen? (instead of <sup>す</sup>ラーメンは好きですか?)
- <sup>かのじょ</sup>彼女 she; girlfriend
- いない negative form of いる
- いる to be; to exist; to stay; use ある for objects and いる for people and animals
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: <sup>あした</sup>明日、<sup>えいがみ</sup>映画見たいんですよ/だよ。 I actually want to watch a movie tomorrow; often used with <sup>い</sup>けど: すいません、トイレに行きたいんです/だけど。。。 Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: <sup>あした</sup>で明日、<sup>かいしゃ</sup>会社来ないんですか/<sup>こ</sup>来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your observation: <sup>かえ</sup>もう帰るんですか/<sup>かえ</sup>帰るの? Are you going home already?; emphasizes

discontentment or anger: <sup>なにい</sup>何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ~なんだ

with nouns, na-adjectives, and adverbs: <sup>あしたあめ</sup>明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

タクヤ: うん。いないよ。

Takuya: No. I don't.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: <sup>あさ</sup>朝だよ! It's morning!

ミサキ: <sup>す</sup>好きな<sup>ひと</sup>人はいないの?

Misaki: Isn't there someone you like?

- <sup>す</sup>好き favorite; to like; to love
- <sup>ひと</sup>人 person; people; human being

タクヤ: いない。

Takuya: No.

ミサキ: <sup>ひとり</sup>一人が<sup>す</sup>好きなの?

Misaki: You like (being) alone?

- <sup>ひとり</sup>一人 one person, alone; <sup>ふたり</sup>二人 two people

タクヤ: まあ、そうだね。

Takuya: Well, that's right.

- まー、まあ well; I think: まあ、そうだよ。 Well, that's right.
- そう so (as in "I think so"): <sup>おも</sup>そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: <sup>あめ</sup>雨だね。 Oh, it's raining (as you can see).

## 2. Situation

Kana and Sayuri are talking.

## Dialogue

カナ：<sup>あたら</sup>新<sup>か</sup>しいバッグ買ったんですよ。

サユリ：へー。<sup>いまも</sup>今持っているそれですか？

カナ：そうです。どうですか？

サユリ：かわいいですね！いいなー。

## Breakdown

カナ：<sup>あたら</sup>新<sup>か</sup>しいバッグ買ったんですよ。

Kana: I bought a new bag.

- <sup>あたら</sup>新<sup>か</sup>しい new; fresh
- バッグ bag
- <sup>か</sup>買った past form of <sup>か</sup>買う
- <sup>か</sup>買う to buy

サユリ：へー。<sup>いまも</sup>今持っているそれですか？

Sayuri: I see. Is it that one you have with you now?

- へえ、へー oh, yes?; really?
- <sup>いま</sup>今 now
- 持つて(いる) progressive form of <sup>も</sup>持つ: まだ、<sup>た</sup>食べてる。I'm still eating.
- <sup>も</sup>持つ to have; to take; to hold
- それ that; those

カナ：そうです。どうですか？

Kana: That's right. How is it?

- どう how; what: <sup>おも</sup>どう思う? What do you think?; how about: ラーメンどう? How about (eating) ramen?

サユリ：かわいいですね！いいなー。

Sayuri: It's cute! That's nice.

- かわいい cute; nice; lovely

- よい、いい good: 映画えいがよかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: 私わたし、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ～な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often なー: 日本にほんへい行きたいな。I want to go to Japan; かわいいなー。It's so cute.

### 3. Situation

Kenji spoke to Takumi.

### Dialogue

ケンジ：タクミ。今日、映画行かない？

タクミ：ごめん。今から仕事なんだよね。

ケンジ：そっか。わかった。

タクミ：また今度行こう。

ケンジ：うん！

### Breakdown

ケンジ：タクミ。今日、映画行かない？

Kenji: Takumi, shall we watch a movie today?

- 今日 today
- 映画 movie
- 行かない negative form of 行く
- 行く to go

タクミ：ごめん。今から仕事なんだよね。

Takumi: Sorry. I have work starting now.

- ～から from; after: 日本から来ました。I'm from Japan.
- 仕事 work, job; 仕事する to work
- ～よね shares mutual sentiments; confirms some information: 寒いよね。It's cold, right?; よな is sometimes used by male speakers; かわいいよ。may imply she might not know that she's cute, かわいいね。may imply you expect her to notice it too, and かわいいよね。implies that the speaker is fairly certain about the statement and expect the other person to agree.

ケンジ：そっか。わかった。

Kenji: I see. Alright.

- そうか、そっか is that so?; I see; you're right; そっか is colloquial
- わかった past form of わかる
- わかる to understand; to see; to know

タクミ：また<sup>こんどい</sup>今度行こう。

Takumi: Let's go another time.

- また adv. additionally; moreover; conj. again; too; and: また<sup>く</sup>来るよ。I'll come here again.
- <sup>こんど</sup>今度 next time; sometime; this time
- <sup>い</sup>行こう ou form of <sup>い</sup>行く; ~ou expresses suggestion; let's \_\_; <sup>た</sup>食べよう。let's eat; <sup>い</sup>行こう。let's go; <sup>あそ</sup>遊ぼう。let's play; <sup>つく</sup>作ろう。let's make.

ケンジ：うん！

Kenji: Okay!

## 4. Situation

Murata-san spoke to Hayashi-san.

## Dialogue

むらた はやし 村田：林さん。もうご飯食べました？

はやし 林：まだです。

むらた 村田：じゃあ、一緒に食べませんか？

はやし 林：いいですよ。すぐその店、行きましょう。

## Breakdown

むらた はやし 村田：林さん。もうご飯食べました？

Murata: Hayashi-san. Have you had a meal yet?

- ~さん polite honorific
- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?
- ご飯、ごはん rice; meal: 朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, 昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, 夜ご飯(夕飯・夕食) dinner; supper
- 食べました past form of 食べます
- 食べます ます form of 食べる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 食べる to eat

はやし 林：まだです。

Hayashi: Not yet.

- まだ yet; still: まだ帰れない。I can't go home yet.

むらた 村田：じゃあ、一緒に食べませんか？

Murata: Then shall we eat together?

- じゃ、じゃあ well, so, then; if: 雨じゃ外で遊べないね。If it's raining, we can't play outside.
- 一緒に together; with
- 食べません negative form of 食べます

はやし  
林：いいですよ。すぐその店、行きましょう。

Hayashi: Alright. Let's go to the restaurant right there.

- すぐそこ right there
- 店 <sup>みせ</sup> store; shop; restaurant
- 行きましょう ましょう form of 行く; ~ましょう is a keigo form of ~ou which expresses desire; let's \_\_